

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992

15 JUIN 1992

Proposition de loi modifiant l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 décembre 1974 portant statut des personnes de nationalité belge qui, après avoir contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre, ont accompli du service pendant la guerre de 1940-1945 dans les forces belges

(Déposée par MM. Flagothier et Bock)

DEVELOPPEMENTS

Les considérants de l'arrêté royal du 4 décembre 1974 déclarent avec raison que « les Belges qui ont contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre ont assuré la reconstitution d'une armée qui a permis à la Belgique d'être constamment présente au combat ».

Il faut souligner qu'il s'agissait là d'un acte patriotique librement accompli.

Si les volontaires de guerre ont officiellement accompli du service effectif jusqu'au 8 mai 1945, un certain nombre d'entre eux n'ont été démobilisés pratiquement qu'après la fin du conflit, c'est-à-dire postérieurement au 15 août 1945, date de la capitulation du Japon.

Ils furent susceptibles — leur contrat d'engagement ne prévoyant aucune restriction — d'être

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

15 JUNI 1992

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 december 1974 houdende statuut van de personen van Belgische nationaliteit die, na een vrijwillige dienstverbintenis voor de duur van de oorlog te hebben aangegaan, gedurende de oorlog van 1940-1945 bij de Belgische strijdkrachten hebben gediend

(Ingediend door de heren Flagothier en Bock)

TOELICHTING

In de consideransen van het koninklijk besluit van 4 december 1974 wordt terecht gesteld dat « de Belgen die een vrijwillige dienstverbintenis voor de duur van de oorlog hebben aangegaan, de wederoprichting van een leger mogelijk hebben gemaakt, waardoor België's ononderbroken deelneming aan de strijd kon worden verzekerd ».

Er zij opgemerkt dat zij daarmee vrijwillig een vaderlandslievende daad hebben gesteld.

Voor een aantal oorlogsvrijwilligers die officieel tot 8 mei 1945 in dienst zijn gebleven, was de demobilisatie pas na het einde van het conflict een feit, dat wil zeggen na 15 augustus 1945, de datum waarop Japan capituleerde.

Daar hun dienstverbintenis in geen enkele beperking voorzag, konden zij ook naar slagvelden

envoyés sur d'autres théâtres d'opérations que ceux d'Europe. La guerre 1940-1945 n'a effectivement pris fin qu'à la capitulation du Japon, le 15 août 1945. Il importe dès lors de fixer la date de service effectif comme volontaire de guerre à celle de leur renvoi dans les foyers.

D'où la présente proposition de loi tendant à modifier l'arrêté royal du 4 décembre 1974 qui prévoit en son article premier :

« Le présent arrêté est applicable aux Belges de bonne conduite qui, après avoir contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre, conformément aux dispositions légales régissant le recrutement, ont accompli du service effectif dans les forces belges entre le 10 mai 1940 et le 8 mai 1945, cette dernière date étant toutefois reportée au 15 août 1945 si des services ont été accomplis après le 8 mai 1945 dans les unités participant aux opérations de guerre contre le Japon. »

Il conviendrait de remplacer les dates limites du 8 mai 1945 et 15 août 1945 par les mots « et la date du renvoi dans les foyers ».

Georges FLAGOTHIER.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article unique

In fine de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 décembre 1974 portant statut des personnes de nationalité belge qui, après avoir contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre 1940-1945, ont accompli du service pendant la guerre de 1940-1945 dans les forces belges, le membre de phrase « ont accompli du service effectif dans les forces belges entre le 10 mai 1940 et le 8 mai 1945, cette dernière date étant toutefois reportée au 15 août 1945 si des services ont été accomplis après le 8 mai 1945 dans des unités participant aux opérations de guerre contre le Japon » est remplacé par le membre de phrase « ont accompli du service effectif dans les forces belges entre le 10 mai 1940 et la date du renvoi dans les foyers ».

Georges FLAGOTHIER.
Jean BOCK.

buiten Europa gestuurd worden. De oorlog van 1940-1945 werd beëindigd op 15 augustus 1945, de dag waarop Japan capituleerde. Het is derhalve van belang te bepalen dat de werkelijke dienst die als oorlogsvrijwilliger volbracht werd, eindigt op de dag van de terugzending naar de haardstede.

Bijgevolg wordt voorgesteld artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 december 1974 te wijzigen. Dit artikel luidt als volgt :

« Dit besluit is toepasselijk op de Belgen van goed gedrag die, na overeenkomstig de wetsbepalingen tot regeling van de aanwerving een vrijwillige dienstverbintenis voor de duur van de oorlog te hebben aangegaan, werkelijke dienst bij de Belgische strijdkrachten hebben volbracht tussen 10 mei 1940 en 8 mei 1945; laatstgenoemde datum wordt evenwel op 15 augustus 1945 gebracht indien na 8 mei 1945 diensten werden volbracht bij eenheden die aan de oorlogsoperaties tegen Japan hebben deelgenomen. »

Het is aangewezen de uiterste data van 8 mei 1945 en 15 augustus 1945 te vervangen door de datum van terugzending naar de haardstede.

*
* *

VOORSTEL VAN WET

Enig artikel

Aan het slot van artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 december 1974 houdende statuut van de personen van Belgische nationaliteit die, na een vrijwillige dienstverbintenis voor de duur van de oorlog te hebben aangegaan, gedurende de oorlog van 1940-1945 bij de Belgische strijdkrachten hebben gediend, wordt het zinsdeel « werkelijke dienst bij de Belgische strijdkrachten hebben volbracht tussen 10 mei 1940 en 8 mei 1945, laatstgenoemde datum wordt evenwel op 15 augustus 1945 gebracht indien na 8 mei 1945 diensten werden volbracht bij eenheden die aan de oorlogsoperaties tegen Japan hebben deelgenomen », vervangen door het zinsdeel « werkelijke dienst bij de Belgische strijdkrachten hebben volbracht tussen 10 mei 1940 en de datum van terugzending naar hun haardstede ».